

Do not add shading to cells by filling them with solid colors.

男

女

Write your family name and given name with block capitals as they appear on your passport.

Photo

40mm × 30mm

Note : In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".



**SAMPLE**

在留

If you have NOT graduated from high school by the end of July this year, and passed a high school equivalency exam, fill out (1)(2)(3) with your junior high school information. Then write the date you passed the high school equivalency exam in "Others" in (1).

22 通学先 Place of study

(1) 名称

Name of school

湘南藤沢キャンパス

(2) 所在地

Address

神奈川県藤沢市遠藤532z

電話番号

Telephone No.

Do not fill out these sections

23 修学年数 (小学校～最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education)

12

年

24 最終学歴 (又は在学中の学校)

Education (last school or institution) or present school

(1) 在籍状況

☒ 卒業

☐ 在学中

☐ 休学中

☐ 中退

Registered enrollment

Graduated

In school

Temporary absence

Withdraw

☐ 大学院 (博士)

Doctor

☒ 高等学校

Senior high school

☐ 中学校

Junior high school

☐ 小学校

Elementary school

☐ 短期大学

Junior college

☐ その他 (

Others

(2) 学校名

Name of the school

OO High School

(3) 卒業又は卒業見込み年月

Date of graduation or expected graduation

OOOO

年

△△

月

Year

Month

Be sure to write the name of your high school.

25 経歴 (直近5年の職歴及び学歴 (高等学校卒業以降のものに限る) を記入)

Personal history (Work experience and educational background for the last 5 years (limited to those after graduating from senior high school))

始期 Start	終期 Finish	経歴 Personal history	始期 Start	終期 Finish	経歴 Personal history
年 Year	月 Month		年 Year	月 Month	
		None			
yyyy	mm	OO University			
yyyy	mm	\$ \$ Corporation			

Write "None" unless you have these backgrounds.

26 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school

(except Japanese language))

☐ 試験による証明

Proof based on a Japanese language test

(1) 試験名

Name of the test

(2) 級又は点数

Attained level or score

☐ 日本語教育を受けた教育機関及び期間

Organization and period to have received Japanese language education

機関名

Organization

期間:

Period from

Do not fill out these sections

Year Month to

年

月

Month

まで

☐ その他

Others

27 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

日本語教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間

Organization and period to have received Japanese language education (received education by Japanese language)

You are required to demonstrate that you can financially support yourself with at least \*\*130,000 yen per

期間:

Period from

Year Month to

年

月

Month

まで

28 滞在費の支弁方法等 (生活費、学費及び家賃について記入すること。) ※複数選択可

Method of support to pay for expenses while in Japan (fill in with regard to living expenses, tuition and rent) \* multiple answers possible

(1) 支弁方法及び月平均支弁額

Method of support and an amount of support per month (average)

☒ 本人負担

Self

60,000

円

Yen

☒ 在外経費支弁者負担

Supporter living abroad

100,000

円

Yen

☐ 在日経費支弁者負担

Supporter in Japan

E.g. amount of savings or salary you plan to earn from part-time work

☐ その他

Others

円

Yen

If you have a supporter, you MUST fill out section (2).

(2) 経費支弁者 (複数人いる場合は全てについて記入する)

Supporter (If there is more than one, give information on all of the supporter)

① 氏名

Name

KEI OU

② 住所

Address

2000 1858 ▲▲ Road, Shanghai, China

③ 職業 (勤務先の名称)

Occupation (place of employment)

Accountant (XXX Corporation)

④ 年収

Annual income

6,000,000

円

Yen

電話番号

Telephone No.

1-21-2222-333X

電話番号

Telephone No.

1-21-2332-243X

Please specify your supporter's occupation (e.g., bank employee, hotel manager, etc.), along with the name of the company or organization they work for (or own).



(3) 申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 27(1) is supporter living abroad or Japan)

- ☐ 夫 Husband ☐ 妻 Wife ☒ 父 Father ☐ 母 Mother ☐ 祖父 Grandfather ☐ 祖母 Grandmother ☐ 養父 Foster father ☐ 養母 Foster mother
- ☐ 兄弟姉妹 Brother / Sister ☐ 叔父 (伯父)・叔母 (伯母) Uncle / Aunt ☐ 受入教育機関 Educational institution ☐ 友人・知人 Friend / Acquaintance
- ☐ 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance ☐ 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise
- ☐ 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise ☐ その他 ( Others )

(4) 奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入) ※複数選択可

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) \* multiple answers possible

- ☐ 外国政府 Foreign government ☐ 日本国政府 Japanese government ☐ 地方公共団体 Local government
- ☐ 公益社団法人又は公益財団法人 ( Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation ) ☐ その他 ( Others )

29 卒業後の予定 Plans after graduation

- ☒ 帰国 Return to home country ☐ 日本での進学 Enter school of higher education in Japan
- ☐ 日本での就職 Find work in Japan ☐ その他 ( Others )

30 本邦における申請人の監護人 (通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

- (1) 氏名 Name (2) 本人との関係 Relationship with the applicant
- (3) 住所 Address
- 電話番号 Telephone No. 携帯電話番号 Cellular Phone No.

Do not fill out these sections

31 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

- (1) 氏名 Name (2) 本人との関係 Relationship with the applicant 受入機関職員
- (3) 住所 Address 神奈川県藤沢市遠藤5322 慶應義塾大学湘南藤沢事務室学生担当
- 電話番号 Telephone No. 0466-49-3628 携帯電話番号 Cellular Phone No. None

以上の記載内容は事実と相違ありません。  
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct.  
Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form

年 月 日  
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。  
申請書作成年月日は申請人(代理人)が自署すること。

Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.  
The date of preparation of the application form must be written by the applicant (representative).

※ 取次者 Agent or other authorized person

- (1) 氏名 Name (2) 住所 Address
- (3) 所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.